



DZIENNIK URZĘDOWY RADY NARODOWEJ m. KRAKOWA



Kraków, dnia 15 czerwca 1971 r.

Nr 14

Poz. 76-83

Treść:

Poz.

Uchwały Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa:

- 76— nr 142 z dnia 24 maja 1971 r. w sprawie połączenia przedsiębiorstw przemysłu gastronomicznego
- 77—78 nr nr 143 i 144 z dnia 24 maja 1971 r. w sprawie nadania Odznaki „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa”
- 79— nr 156 z dnia 31 maja 1971 r. zmieniająca uchwałę w sprawie utworzenia przedsiębiorstwa państwowego pod nazwą „Miejskie Przedsiębiorstwo Geodezyjne w Krakowie”
- 80— nr 158 z dnia 31 maja 1971 r. w sprawie rozwiązania niektórych komisji opiniodawczych i doradczych
- 81— nr 159 z dnia 31 maja 1971 r. w sprawie zmiany sta-

tutu Krakowskiego Zjednoczenia Przedsiębiorstw Handlowych

- 82— nr 160 z dnia 31 maja 1971 r. zmieniająca zarządzenie w sprawie utworzenia przedsiębiorstwa pod nazwą „Targowiska” Przedsiębiorstwo Państwowe

Uchwała Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Podgórze w Krakowie

- 83— nr 223 z dnia 16 marca 1971 r. w sprawie zatwierdzenia szczegółowego planu zagospodarowania przestrzennego osiedla Prokocim Stary w dzielnicy Podgórze w Krakowie

76

UCHWAŁA Nr 142

Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 24 maja 1971 r.

w sprawie połączenia przedsiębiorstw przemysłu gastronomicznego.

Na podstawie art. 18 ust. 1 dekretu z dnia 26 października 1950 r. o przedsiębiorstwach państwowych (Dz. U. z 1960 r. Nr 18, poz. 111) — Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa w porozumieniu z Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Nowa Huta uchwała, co następuje:

§ 1. Z dniem 1 stycznia 1972 r. łączy się państwowe przedsiębiorstwa przemysłu gastronomicznego w Krakowie w jedno przedsiębiorstwo w ten sposób, że Krakowskie Zakłady Gastronomiczne „Zachód” w Krakowie przejmą majątek oraz wszystkie aktywa i pasywa następujących przedsiębiorstw:

- 1) Krakowskie Zakłady Gastronomiczne „Kawiarnie” w Krakowie,
- 2) Krakowskie Zakłady Gastronomiczne „Wschód” w Krakowie,
- 3) Nowohuckie Zakłady Gastronomiczne w Krakowie,
- 4) Przedsiębiorstwo Państwowe Barów Mlecznych w Krakowie.

§ 2. 1. Krakowskie Zakłady Gastronomiczne „Zachód” (KZG „Zachód”) od dnia 1 lipca 1971 r. nie podlegają zgrupowaniu w Krakowskim Zjednoczeniu Przedsiębiorstw Handlowych w Krakowie, z tym, że do dnia 31 grudnia 1971 r. będą nadal działać w ramach ogólnych planów Zjednoczenia i będą nadal objęte zbiorczą sprawozdawczością Zjednoczenia. Od dnia 1 lipca 1971 r. KZG „Zachód” są podporządkowane bezpośrednio Prezydium Rady.

2. Zobowiązuje się KZG „Zachód” do przedłożenia Pre-

zydium Rady Narodowej w terminie do dnia 15 października 1971 r. projektu uchwały w sprawie zmiany nazwy i nowej organizacji, która będzie obowiązywać od dnia 1 stycznia 1972 r.

§ 3. 1. Zobowiązuje się KZG „Zachód” do:

- 1) organizacyjnego przygotowania połączenia przedsiębiorstw określonych w § 1 w jedno przedsiębiorstwo przemysłu gastronomicznego,
- 2) przejęcia majątku oraz aktywów i pasywów przedsiębiorstw określonych w § 1 w trybie zarządzenia Przewodniczącego Państwowej Komisji Planowania Gospodarczego z dnia 27 stycznia 1951 r. w sprawie łączenia przedsiębiorstw państwowych (Monitor Polski Nr A—16, poz. 222) na podstawie bilansów sporządzonych na dzień 31 grudnia 1971 r.

2. Na przewodniczącego Komisji przejmującej wyznacza się dyrektora KZG „Zachód” Obywatela Juliana Rejenta.

§ 4. 1. Zobowiązuje się Krakowskie Zjednoczenie Przedsiębiorstw Handlowych (KZPH) do:

- 1) oddelegowania do KZG „Zachód” na okres od dnia 1 lipca do 31 grudnia 1971 r. do prac organizacyjnych Zastępcy Dyrektora do Spraw Przemysłu Gastronomicznego, obywatela mgr Włodzimierza Wójcickiego i Głównego Księgowego, obywatela Ignacego Gindy,
- 2) udzielania KZG „Zachód” pomocy zarówno w pracach przygotowawczych, jak i przy przejmowaniu majątku łączonych przedsiębiorstw,
- 3) przekazania z dniem 1 stycznia 1972 r. KZG „Zachód” środków osobowych i rzeczowych w związku z połączeniem przedsiębiorstw przemysłu gastronomicznego i podporządkowaniem połączonego przedsiębiorstwa bezpośrednio Prezydium Rady — ustalonych w porozumieniu z Miejską Komisją Planowania Gospodarczego i Wydziałem Finansowym.

2. Ponadto zobowiązuje się KZPH do przedłożenia Prezydium Rady w terminie do dnia 31 grudnia 1971 r. projektu zmiany statutu Zjednoczenia w związku z wyłączeniem spraw przemysłu gastronomicznego z jego zakresu działania.

§ 5. W projekcie planu gospodarczego i budżetu na 1972 r. należy uwzględnić zmiany organizacyjne wprowadzone uchwałą.

§ 6. Z dniem 1 stycznia 1972 r. tracą moc:

- 1) § 1 pkt 2 zarządzenia Ministra Handlu Wewnętrznego z dnia 11 maja 1950 r. w sprawie utworzenia państwowych przedsiębiorstw gastronomicznych (Monitor Polski Nr A-70, poz. 815), zmienionego zarządzeniem Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Krakowie z dnia 27 lipca 1951 r. w sprawie dostosowania organizacji przedsiębiorstwa państwowego pod nazwą „Krakowskie Zakłady Gastronomiczne” do przepisów dekretu z dnia 26 października 1950 r. o przedsiębiorstwach państwowych i zarządzeniem Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Krakowie z dnia 9 czerwca 1953 r. w sprawie zmiany nazwy i zasięgu działalności przedsiębiorstwa państwowego „Krakowskie Zakłady Gastronomiczne”,
- 2) zarządzenie Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Krakowie z dnia 9 czerwca 1953 r. w sprawie utworzenia przedsiębiorstwa państwowego pod nazwą „Nowohuckie Zakłady Gastronomiczne w Nowej Hucie”,
- 3) zarządzenie Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Krakowie z dnia 16 grudnia 1955 r. w sprawie utworzenia przedsiębiorstwa państwowego pod nazwą „Krakowskie Zakłady Gastronomiczne — Kawiarnie w Krakowie”,
- 4) zarządzenie nr 16 Ministra Przemysłu Mięsnego i Mleczarskiego z dnia 2 stycznia 1953 r. w sprawie utworzenia przedsiębiorstwa państwowego pod nazwą „Przedsiębiorstwo Barów Mlecznych w Krakowie”, zmienione zarządzeniem nr 429 Ministrów: Przemysłu Mięsnego i Mleczarskiego oraz Handlu Wewnętrznego z dnia 31 grudnia 1953 r. w sprawie zmiany podporządkowania przedsiębiorstwa pod nazwą „Okręgowe Przedsiębiorstwo Detalu i Barów Mlecznych w Krakowie”, zarządzeniem Nr 384 Ministra Handlu Wewnętrznego z dnia 25 października 1954 r. w sprawie zmiany bezpośredniego nadzoru i rozliczania przedsiębiorstwa, zarządzeniem Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie z dnia 8 lipca 1955 r. w sprawie zmiany nazwy i przedmiotu działania przedsiębiorstwa państwowego pod nazwą „Okręgowe Przedsiębiorstwo Detalu i Barów Mlecznych w Krakowie” oraz zarządzeniem Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie i Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Krakowie z dnia 21 czerwca 1956 r. w sprawie zmiany nazwy, terenu działania i podporządkowania Okręgowego Przedsiębiorstwa Barów Mlecznych w Krakowie.

§ 7. Wykonanie uchwały porucza się Krakowskim Zakładom Gastronomicznym „Zachód”, Krakowskiemu Zjednoczeniu Przedsiębiorstw Handlowych, Miejskiej Komisji Planowania Gospodarczego i Wydziałowi Finansowemu.

§ 8. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Sekretarz Prezydium:
mgr K. Lepiarczyk

Przewodniczący Prezydium:
wz E. Góra

77

UCHWAŁA Nr 143

Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa

z dnia 24 maja 1971 r.

w sprawie nadania odznaki „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa”.

Na podstawie § 5 ust. 1 uchwały nr 49 Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 18 lutego 1959 r. w sprawie odznaki „Za

Pracę Społeczną dla miasta Krakowa” (Dz. Urz. R.N. m. Krakowa z 1959 r. Nr 6, poz. 39, z 1961 r. Nr 7, poz. 41 i z 1964 r. Nr 7, poz. 21) — Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa uchwala, co następuje:

Nadaje się Złotą Odznakę „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa”

Szkole Podstawowej nr 72 w Woli Justowskiej w Krakowie

Sekretarz Prezydium:
mgr K. Lepiarczyk

Przewodniczący Prezydium:
wz E. Góra

78

UCHWAŁA Nr 144

Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa

z dnia 24 maja 1971 r.

w sprawie nadania odznaki „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa”.

Na podstawie § 5 ust. 1 uchwały nr 49 Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 18 lutego 1959 r. w sprawie odznaki „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa” (Dz. Urz. R.N. m. Krakowa z 1959 r. Nr 6, poz. 39, z 1961 r. Nr 7, poz. 41 i z 1964 r. Nr 7, poz. 21) — Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa uchwala, co następuje:

Nadaje się Odznakę „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa” następującym osobom:

Złotą Odznakę

- | | |
|--------------------|------------------|
| 1. Zdzisław Sedlak | 2. Piotr Skórski |
|--------------------|------------------|

Srebrną Odznakę

- | | |
|-------------------|----------------------|
| 1. Marek Adamczyk | 4. Adam Wierzbą |
| 2. Ryszard Sobaś | 5. Marian Wojewoda |
| 3. Irena Tejchma | 6. Andrzej Zassowski |

Sekretarz Prezydium:
mgr K. Lepiarczyk

Przewodniczący Prezydium:
wz E. Góra

79

UCHWAŁA Nr 156

Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa

z dnia 31 maja 1971 r.

zmieniająca uchwałę w sprawie utworzenia przedsiębiorstwa państwowego pod nazwą „Miejskie Przedsiębiorstwo Geodezyjne w Krakowie”.

Na podstawie art. 4 ust. 2 dekretu z dnia 26 października 1950 r. o przedsiębiorstwach państwowych (Dz. U. z 1960 r. Nr 18, poz. 111) — Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa uchwala, co następuje:

§ 1. W uchwale nr 793 Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 30 grudnia 1963 r. w sprawie utworzenia przedsiębiorstwa państwowego pod nazwą „Miejskie Przedsiębiorstwo Geodezyjne w Krakowie” (Dz. Urz. R.N. m. Krakowa z 1963 r. Nr 24, poz. 145 i z 1968 r. Nr 18, 101) § 3 otrzymuje brzmienie:

„§ 3. Przedmiotem działania przedsiębiorstwa jest wyko-

nywanie robót geodezyjnych dla potrzeb jednostek gospodarki uspołecznionej na terenie miasta. Przedsiębiorstwo może wykonywać roboty geodezyjne dla potrzeb jednostek gospodarki uspołecznionej również poza terenem miasta za zgodą dyrektora Zjednoczenia Przedsiębiorstw Remontowo-Budowlanych i Gospodarki Mieszkaniowej”.

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Sekretarz Prezydium:

mgr K. Lepiarczyk

Przewodniczący Prezydium:

mgr J. Pękała

80

UCHWAŁA Nr 158

Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa

z dnia 31 maja 1971 r.

w sprawie rozwiązania niektórych komisji opiniodawczych i doradczych.

Na podstawie art. 55, 58 i 70, w związku z art. 71 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. z 1963 r. Nr 29, poz. 172) oraz § 11 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 4 października 1958 r. w sprawie uzgadniania działalności organów państwowych, instytucji i jednostek gospodarczych nie podporządkowanych radom narodowym z działalnością rad narodowych (Dz. U. Nr 59, poz. 296) — Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa uchwała, co następuje:

§ 1. 1. Rozwiązuje się następujące komisje (zespoły):

- 1) Komisję do Spraw Koordynacji Zagospodarowania Lokali Użytkowych w Krakowie,
- 2) Komisję do Walki z Alkoholizmem,
- 3) Zespół Koordynacyjny do Spraw Akcji Zimowej,
- 4) Komisję do Spraw Rozładunku Węgla.

2. Zobowiązuje się Wydział Zatrudnienia do rozwiązania w terminie do dnia 31 sierpnia 1971 r. Rady Preorientacji i Poradnictwa Zawodowego.

§ 2. 1. Zobowiązuje się prezydium dzielnicowych rad narodowych do rozwiązania w terminie do dnia 31 sierpnia 1971 r.:

- 1) komisji do opiniowania wniosków o odroczenie poborowym zasadniczej służby wojskowej,
- 2) dzielnicowych zespołów kontrolnych do spraw zabezpieczenia mienia społecznego, tajemnicy państwowej i służbowej oraz stanu bezpieczeństwa przeciwpożarowego,
- 3) zespołów koordynacyjnych do spraw upowszechnienia kultury.

2. Zobowiązuje się Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Grzegórzki do rozwiązania w terminie określonym w ust. 1:

- 1) Komisji do Przeprowadzania Rozmów z Osobami Niepracującymi, Nieuczącymi się i Koordynacji nad wykonywaniem Kary Ograniczenia Wolności,
- 2) Dzielnicowej Komisji do Spraw Wczasów w Mieście,
- 3) Komisji Koordynacyjnej do Spraw Młodzieży Nieuczącej się i Niepracującej.

3. Zobowiązuje się Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Kleparz do rozwiązania w terminie określonym w ust. 1:

- 1) Zespołu do Spraw Czynów Społecznych,
- 2) Zespołu Koordynacyjnego do Spraw Akcji Zimowej.
4. Zobowiązuje się Prezydium Dzielnicowej Rady Naro-

dowej Nowa Huta do rozwiązania w terminie określonym w ust. 1 Kolegium Doradczego przy Wydziale Zdrowia.

§ 3. 1. Tracą moc uchwały Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa:

- 1) nr 237 z dnia 24 lipca 1959 r. w sprawie powołania Komisji do Walki z Alkoholizmem (Dz. Urz. R.N. m. Krakowa Nr 11, poz. 139),
 - 2) nr 637 z dnia 29 grudnia 1965 r. w sprawie powołania Komisji do Spraw Koordynacji Zagospodarowania Lokali Użytkowych w Krakowie. (Dz. Urz. R.N. m. Krakowa z 1966 r. Nr 1, poz. 4),
 - 3) nr 368 z dnia 27 października 1969 r. w sprawie powołania Komisji do Spraw Rozładunku Węgla,
 - 4) nr 322 z dnia 8 listopada 1970 r. w sprawie powołania Zespołu Koordynacyjnego do Spraw Akcji Zimowej w Krakowie (Dz. Urz. R.N. m. Krakowa Nr 23, poz. 99).
2. Ponadto traci moc § 3 uchwały Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa nr 366 z dnia 27 października 1969 r. w sprawie zatrudnienia absolwentów szkół zawodowych, liceów ogólnokształcących i preorientacji zawodowej młodzieży.

§ 4. Przedkłada się Urzędowi Rady Ministrów wykazy komisji i zespołów, których likwidacja jest celowa, ale wymaga zmiany przepisów prawnych, stanowiące załączniki nr 1 i 2 do uchwały *).

§ 5. Wykonanie uchwały porucza się Wydziałowi Organizacyjno-Prawnemu i prezydium dzielnicowych rad narodowych.

§ 6. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą od 31 maja 1971 r.

Sekretarz Prezydium:

mgr K. Lepiarczyk

Przewodniczący Prezydium:

mgr J. Pękała

81

UCHWAŁA Nr 159

Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa

z dnia 31 maja 1971 r.

w sprawie zmiany statutu Krakowskiego Zjednoczenia Przedsiębiorstw Handlowych.

Na podstawie art. 28 ust. 1 dekretu z dnia 26 października 1950 r. o przedsiębiorstwach państwowych (Dz. U. z 1960 r. Nr 18, poz. 111) — Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa, za zgodą Ministra Handlu Wewnętrznego uchwała, co następuje:

§ 1. W wykazie przedsiębiorstw zgrupowanych w Krakowskim Zjednoczeniu Przedsiębiorstw Handlowych stanowiącym załącznik do statutu Zjednoczenia (część A) nadanego uchwałą nr 44 Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 27 stycznia 1969 r. (Dz. Urz. R.N. m. Krakowa nr 4, poz. 15) nadaje się na końcu w rubryce „nazwa przedsiębiorstwa” wyrazy: „Przedsiębiorstwo Państwowe «Targowiska»” i w rubryce „adres” wyrazy: „Kraków, Rynek Główny 33”.

§ 2. Wykonanie uchwały porucza się Krakowskiemu Zjednoczeniu Przedsiębiorstw Handlowych.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą od 1 stycznia 1971 r.

Sekretarz Prezydium:

mgr K. Lepiarczyk

Przewodniczący Prezydium:

mgr J. Pękała

*) nie ogłasza się

82

UCHWAŁA Nr 160**Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa****z dnia 31 maja 1971 r.**

zmieniająca zarządzenie w sprawie utworzenia przedsiębiorstwa pod nazwą: „Targowiska” Przedsiębiorstwo Państwowe.

Na podstawie art. 4 ust. 4 dekretu z dnia 26 października 1950 r. o przedsiębiorstwach państwowych (Dz. U. z 1960 r. Nr 18, poz. 111) — Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa uchwala, co następuje:

§ 1. W zarządzeniu nr 678 Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Krakowie z dnia 20 listopada 1953 r. w sprawie utworzenia przedsiębiorstwa pod nazwą: „Targowiska” Przedsiębiorstwo Państwowe w Krakowie — § 6 otrzymuje brzmienie:

„§ 6. Nadzór bezpośredni nad przedsiębiorstwem sprawuje Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa poprzez Krakowskie Zjednoczenie Przedsiębiorstw Handlowych w Krakowie”.

§ 2. Wykonanie uchwały porucza się Krakowskiemu Zjednoczeniu Przedsiębiorstw Handlowych.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą od dnia 1 stycznia 1971 r.

Sekretarz Prezydium:
mgr K. Lepiarczyk

Przewodniczący Prezydium:
mgr J. Pękała

83

UCHWAŁA Nr 223**Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Podgórze w Krakowie****z dnia 16 marca 1971 r.**

w sprawie zatwierdzenia szczegółowego planu zagospodarowania przestrzennego osiedla Prokocim Stary w dzielnicy Podgórze w Krakowie.

Na podstawie art. 23 ust. 2 i art. 41 ust. 2 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 r. o planowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 7, poz. 47) i § 1 pkt 1 zarządzenia nr 1 Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 13 lutego 1967 r. w sprawie przekazania prezydium dzielnicowych rad narodowych w Krakowie i ich organom niektórych czynności z zakresu planowania przestrzennego (Dz. Urz. RN m. Krakowa z 1967 r. Nr 5, poz. 13 i z 1968 r. Nr 2, poz. 5) — Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Podgórze w Krakowie uchwala, co następuje:

§ 1. Zatwierdza się szczegółowy plan zagospodarowania przestrzennego osiedla mieszkaniowego Prokocim Stary w dzielnicy Podgórze w Krakowie ustalający zasady zagospodarowania przestrzennego na okres do 1985 r. i zasady rozmieszczenia elementów programu przewidywanego do realizacji w okresie do 1975 r., a mianowicie:

- 1) rysunek planu nr 1 — zagospodarowanie naziemne,
- 2) rysunek planu nr 2 — uzbrojenie terenu,
- 3) tekst planu *).

§ 2. Wydział Budownictwa, Urbanistyki i Architektury obowiązany jest udostępnić zainteresowanym przeglądanie planu i udzielać im odpowiednich informacji.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Sekretarz Prezydium:
inż. B. Król

Przewodniczący Prezydium:
W. Rudolf

*) nie ogłasza się.

Adres Redakcji i Administracji: **Prezydium R. N. m. Krakowa, Pl. Wiosny Ludów 3/4**

Prenumerata roczna wynosi 18 zł — półroczna 10 zł

ODBIORCA

Opłata pocztowa uiszczona gotówką

Wszelkie należności z tytułu prenumeraty, ogłoszeń oraz zakupu poszczególnych egzemplarzy uiszczać należy w Narodowym Banku Polskim VII Oddział Miejski, Kraków, konto nr 710-94/2-569, cz. 97, dz. 91, rozdz. 9133 § 64 na rachunek Wydziału Budżetowo-Gospodarczego.